

22 ta' Mejju, 1950

Imballfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

George Cachia versus Mary Busuttill et.

Lokazzjoni — Board tal-Kera — Miljoramenti fil-Fond —

Art. 5 (1) (a), 6 (1) u 8 (1) tal-Kap. 109.

Is-sid jista' jirrifjuta li jgedded il-lokazzjoni għax ikun irid jagħmel alterazzjonijiet strutturali fil-fond, fil-każ li r-zogħlijiet li-huwa jrid jagħmel huwa obligat jagħmilhom jew għandu raġuni tajba biex jagħmilhom. Il-fatt li huwa jrid jiżviluppa l-fond, bħal meta minn fond wiehed irid jidrog tnejn, ma hux kunsidrat raġuni tajba.

Jekk imbagħad is-sid ikun irid iżid il-valur tal-fond b'zogħlijiet jew tibdil li jsiru fit-tmien tal-kirja, il-Board tal-Kera jista' jawtorizza jagħmel dawn il-miljoramenti; imma dik is-setgħa ttriferixxi biss għall-miljoramenti, u mhux għal tibdil li bil il-fond ma jibqax kif kien.

Il-Qorti — Rat it-talba tar-rikorrent quddiem il-Board li jirregola l-Kera, biex jerga' jieh u taht idejh id-dar "Assunta", Dingli Street, Sliema, mikrija lill-intinati, għax irid jagħmel alterazzjonijiet strutturali billi jaqsmu il-post f'żewġ fondi, waqt li bhala "alternative accommodation" offra l-fond nru. 115, Strada Santa Elena, Sliema, u obliga rubu li aktar tard jagħtihom wiehed miż-żewġ fondi żviluppatti;

Omissis;

Rat is-sentenza tal-Board li jirregola l-Kera tal-1 ta' Frar 1950, fejn il-Board eħad it-talba; wara li kkunsidra;

Ulli t-talba tista' liżjed taqa' taht tnejn mid-dispożizzjonijiet tal-Kap. 109 Ed. Riv. Angliet ta' Malta, Section 5 (1) (a)

jiddisponi li l-Board ghandu jaghti l-permess biex ma jgeddix il-kirja jekk sid il-kera huwa obligat jaghmel, jew ghandu raguni tajba biex jaghmel, tibdil jew xoghlijiet li ma humiex ti-wijiet ordinarji; il-każ prezenti ma jaqax taht din id-dispożizzjoni, ghax ir-rikorrent mhux obligat jaghmel ix-xoghlijiet li jrid jaghmel, u lanqas jista' wiehed jghid li ghandu raguni tajba biex jaghmel dawk ix-xoghlijiet; il-fatt li jrid jizviluppa l-fond ma hix kunsidrata raguni tajba. Imbagħad il-fatt li f' section 6 (1) jingħad li fil-każ imsemmi fil-paragrafu (a) tas-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 5 il-Board jaghti l-permess għal dak il-gholi fil-kera li jidhirlu xieraq skond il-vantagg li jkun hemm b'dak it-tibdil jew b'dawk ix-xoghlijiet, juri li l-ligi ma tipprededix kambjament ta' fond f'żewġ fondi, speċjalment meta wiehed jikkunsidra li l-intimati, minflok vantagg, bil-kambjament propost mir-rikorrenti se jrin ikollhom svantagg, ghax minflok dar b'erba' kmamar bil-kumditajiet aċċessorji jkollhom post bi tliet kmamar bil-kumditajiet aċċessorji;

Illi s-section 8 (1) jiddisponi li, kemm il-darba sid il-kera jkun irid iżid il-valur tal-fond b'xoghlijiet jew tibdil li jairu fit-tmiem tal-kiri, huwa ghandu jitlob permess lill-Board; u f'subsection (2) jiddisponi li jekk tiġi milqugħa t-talba, il-Board jaghti l-permess għall-gholi tal-kera billi jiehu qies ta' l-ispiża u ta' l-importanza ta' dawk il-benefikati. Il-każ prezenti lanqas ma jaqa' taht din id-dispożizzjoni, ghax mill-konfront taż-żewġ subsections jidher ċar li l-legislatur kien qiegħed jikkontempla biss miljoramenti fil-fond, u mhux tibdil li l-fond ma jibqax dak li kien. Fil-fatt, jekk it-talba tiġi milqugħa, l-intimati ma jistghux jerggħu jokkupaw il-fond minnhom okkupat il-lum, ghax dan ma jkunx għadu jeżisti u minflok jkun hemm fabbrikat ieħor;

Din l-aħħar konsiderazzjoni hija anki applikabili għal dak li ntqal fuq is-section 6 ta' l-istess Kap;

Illi l-lum, fil-kriżi edilizja li ninsabu fiha, il-Board ghandu anqas minn qabel jaghti l-permess mit'ub; ghax waqt li fi żminijiet oħrajn inkwilin kellu minn fejn jagħzel fejn imur joqgħod, dal-mument ma jsibx fejn imur joqgħod. U f'dan ir-rigward ghandu jiġi osservat, indipendentement mill-meritu tat-talba, li l-"alternative accommodation" offerta taht ebda rigward ma tista' tikkunsidra ruhha "suitable" għall-intimati.

ghax dan huwa terran fi 'Triq Sant'Elena, ta' zewg kmamar, u la l-ambjent u lanqas il-kobar tieghu ma jirrispondu għall-eżigenza ta' l-intimati fil-kondizzjoni tagħhom;

Illi mill-bqija, jekk it-talba fil-limiti ta' xi wiehed mill-artikoli citati iżjed 'il-fuq taqa' taht id-dispożizzjoni ta' l-art. 8, f'dan il-każ l-ghoti tal-permess biex is-sid ma jgeddix il-kirja huwa fakoltativ għall-Board; u é-éirkustanzi ma jidhrux li jiggustifikaw dak il-permess. Imbagħad għandu jiġi osservat li tittraspari l-intenzjoni tar-rikorrent li jibdel fissazzjoni ta' kera tal-fond magħmula taht l-Ordinanza XVI ta' l-1944 kif emendata bl-Att uru. V ta' l-1947;

Rat ir-rikors tar-rikorrent, fejn talab ir-revoka ta' l-im-semmija sentenza, billi tiġi milqugħa t-talba tiegħu;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi, kif qal il-Board, it-talba tar-rikorrent tista' tiġi kunsidrata jew taht l-art. 5 (1) (a) jew l-art. 8 (1) jew (2) tal-Ligi tal-Kera. Ma tistax tiġi akkolta taht l-art. 5 (1) (a), il-ghaliex dan l-artikolu jikkunsidra l-każ ta' miljoramenti, u mhux ta' kambjamenti strutturali radikali kif irid jagħmel ir-rikorrent. fis-sens li minn dar waħda jibni tnejn; lanqas ma jista' jingħad li s-sid huwa obligat jagħmel dana l-kambjament radikali, il-ghaliex huwa stess ma giebx dina n-raġuni 'l-quddiem;

Mill-banda l-oħra, l-artikolu 8 (1) u (2) jiddisponi li l-Board, a diskrezzjoni tiegħu, jista' jawtorizza lil sid il-kera iżjed il-valur tal-fond b'xogħlijiet; u f'dan il-każ il-Qorti ma jidhril-hiex li għandha tuża din id-diskrezzjoni;

Għal dawk ir-raġunijiet u għal dawk tal-Board, li huma adottati, tiġhad l-appell tar-rikorrent u tikkonferma s-sentenza; bl-ispejjeż kontra l-appellant.